

平成28年6月21日

各 位

会社名 ジョルダン株式会社
代表者 代表取締役社長 佐藤俊和
(コード番号：3710 JASDAQ)

**宿泊施設向け周遊案内ツール「Japan Concierge」と「乗換案内Biz」が連携
東北観光推進機構の「日本の奥の院・東北探訪ルート」ホームページで
訪日客向け、多言語周遊案内システム
「Deep North Japan Concierge」サービスの提供を開始**

ジョルダン株式会社（本社：東京都新宿区、代表取締役社長：佐藤俊和）が提供する法人向け乗換案内製品「乗換案内Biz API」は、2016年6月21日（火）より、株式会社まちづくりプラットフォーム（本社：神奈川県横浜市、代表取締役社長：小泉貴義）が提供する宿泊施設向け周遊案内ツール「Japan Concierge」とのシステム連携を開始いたしました。

本システム連携により、これまで「Japan Concierge」が提供していた自動車や徒歩を利用した自動プランニング機能に加え、鉄道やバスといった公共交通機関を利用した経路、所要時間も表示することが可能になりました。

連携サービスの提供第一弾として、同日6月21日（火）より、東北観光推進機構（会長：清野智、東日本旅客鉄道株式会社取締役会長）が提供する、多言語ホームページ「日本の奥の院・東北探訪ルート」において、訪日客向け、多言語周遊案内システム「Deep North Japan Concierge」サービスの提供を開始いたしました。

「Deep North Japan Concierge」は、「Japan Concierge」の自動プランニング機能と「乗換案内 Biz API」を結合しホームページに実装したサービスで、観光庁より認定を受けた広域観光周遊ルート形成事業の一つに位置づけられます。東北の観光地までの移動に便利なバスの経路情報に豊富に対応しており、行きたい場所をマイプランに入れるだけで、主要な駅からの観光ルートを自動的に作成、多言語で表示することができます。

今後もジョルダンでは、国内外の利用者に、日本の公共交通機関を便利に快適に利用していただけるソリューションを展開して参ります。

※詳細は添付資料をご覧ください。

以上

【製品・サービスに関するお問い合わせ先】

ジョルダン株式会社 法人営業部 結川（ゆいかわ）・小川（おがわ）
TEL：03-5369-4052 FAX：03-5369-4057 MAIL：moveasy-ml@jorudan.co.jp

【多言語周遊案内システム「Deep North Japan Concierge」に関するお問合せ先】

株式会社まちづくりプラットフォーム小泉（こいずみ）
TEL：050-3557-1192 MAIL：koizumi@machi-pla.com

【広域観光周遊ルート形成事業に関するお問合せ先】

東北観光推進機構
TEL：022-721-1291 FAX：022-721-1293 MAIL：kaneta@tohokutourism.jp

【報道関係からのお問い合わせ先】

ジョルダン株式会社 経営企画室 清野
TEL：03-5369-4051 URL：http://www.jorudan.co.jp/

※会社名、製品名等はそれぞれ各社の商標または登録商標です。

宿泊施設向け周遊案内ツール「Japan Concierge」と「乗換案内Biz」が連携 東北観光推進機構の「日本の奥の院・東北探訪ルート」ホームページで 訪日客向け、多言語周遊案内システム 「Deep North Japan Concierge」サービスの提供を開始

ジョルダン株式会社(本社:東京都新宿区、代表取締役社長:佐藤 俊和)が提供する法人向け乗換案内製品「乗換案内Biz API」は、2016年6月21日(火)より、株式会社まちづくりプラットフォーム(本社:神奈川県横浜市、代表取締役社長:小泉 貴義)が提供する宿泊施設向け周遊案内ツール「Japan Concierge」とのシステム連携を開始いたしました。

本システム連携により、これまで「Japan Concierge」が提供していた自動車や徒歩を利用した自動プランニング機能に加え、鉄道やバスといった公共交通機関を利用した経路、所要時間も表示することが可能になりました。

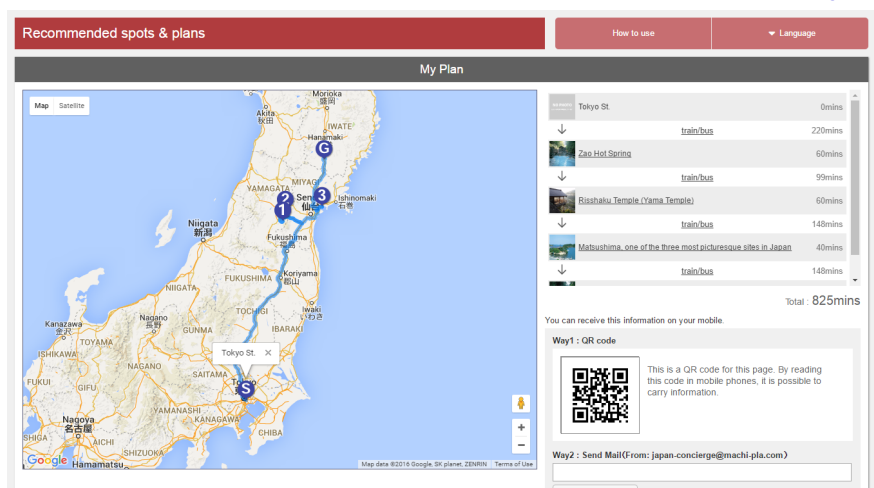
連携サービスの提供第一弾として、同日6月21日(火)より、東北観光推進機構(会長:清野 智、東日本旅客鉄道株式会社取締役会長)が提供する、多言語ホームページ「日本の奥の院・東北探訪ルート」において、訪日客向け、多言語周遊案内システム「Deep North Japan Concierge」サービスの提供を開始いたしました。

「Deep North Japan Concierge」は、「Japan Concierge」の自動プランニング機能と「乗換案内Biz API」を結合しホームページに実装したサービスで、観光庁より認定を受けた広域観光周遊ルート形成事業の一つに位置づけられます。東北の観光地までの移動に便利なバスの経路情報に豊富に対応※しており、行きたい場所をマイプランに入れるだけで、主要な駅からの観光ルートを自動的に作成、多言語で表示することができます。

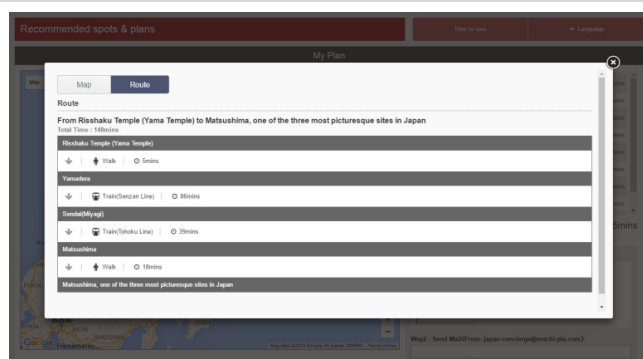
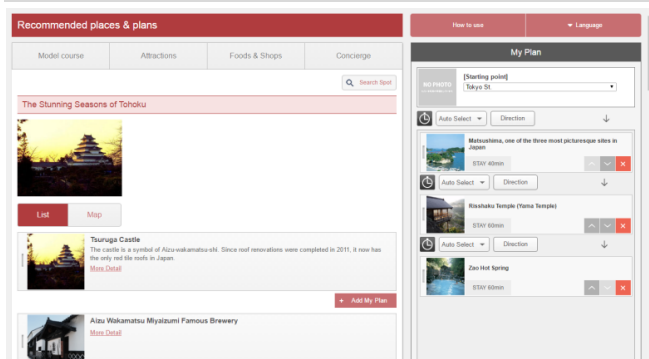
今後もジョルダンでは、国内外の利用者に、日本の公共交通機関を便利に快適に利用していただけのソリューションを展開して参ります。

※2016年6月21日現在25社のバス経路検索に対応しています。

「日本の奥の院・東北探訪ルート」ホームページURL: <http://deepnorthjapan.org/ja/>



「日本の奥の院・東北探訪ルート」ホームページと多言語周遊案内システム概要



1. ホームページ

- 「日本の奥の院・東北探訪ルート」の外国での認知向上を図ることを目的に、日本語の他、英語、中国語(繁体字・簡体字)、タイ語に対応。
- ビジュアルメインのシンプルなデザインで、コンテンツの魅力を訴求。
- 「外国人目線」を活かし作成。特に、各観光地の紹介は外国人記者が執筆し、編集した情報を掲載。
- 外国人が旅行を計画する場合、口コミ等を参考にすることが多いことから、トリップアドバイザー等の口コミサイトに積極的に誘導。
- アドレス <http://deepnorthjapan.org/ja/>
- 公開日 平成28年6月21日(火)

2. 多言語周遊案内システム「Deep North Japan Concierge」

- 行きたい場所をマイプランに入れるだけで、主要な駅からの観光ルートをつくる事ができる多言語周遊案内システムを開発、ホームページに実装。
- 株式会社まちづくりプラットフォーム(本社:神奈川県横浜市)が提供する観光ルート作成ツール「Japan Concierge」の自動プランニング機能とジョルダン株式会社(本社:東京都新宿区)が提供する乗換案内サービスを結合し、「日本の奥の院・東北探訪ルート」向けにカスタマイズ。
- 条件や気分を入力するだけで、自動で最適コースを作成。
- 電車・バス等の接続交通を含めた実用的な観光ルートをレコメンド。
- 対象市場における多様化するニーズに対応し、ホームページから個別最適化した観光ルート情報を提供。

本件についてのお問合せ先

ジョルダン株式会社 法人本部 法人営業部 結川(ゆいかわ)・小川(おがわ)

〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10

TEL: 03(5369)4052 FAX: 03(5369)4057 E-mail: moveeasy-ml@jorudan.co.jp

【多言語周遊案内システム「Deep North Japan Concierge」に関するお問合せ先】

株式会社まちづくりプラットフォーム 小泉(こいずみ)

TEL:050-3557-1192 E-mail:koizumi@machi-pla.com

【広域観光周遊ルート形成事業に関するお問合せ先】

東北観光推進機構

TEL:022-721-1291 FAX:022-721-1293 E-mail:kaneta@tohokutourism.jp

※ 記載されている会社名、製品名および名称は各社の登録商標または商標です。
 ※ 掲載されているイメージは開発中の画面です。